

一般的注釈

5 この附属書に定める品目別規則3欄の規定の適用上、

(e) 「(1)」は、次のいずれかの規則を示す。

(i) CTH(第五〇・〇四項から第五〇・〇六項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績され、浸染され、又はなせんされたものであるときに限る。)

(ii) CTCを必要としない。ただし、一方又は双方の締約国の区域内において、產品が完全に浸染され、又はなせんされたものであり、かつ、第五〇・〇七項の非原産材料が完全に織られたものである場合に限る。

(f) 「(2)」は、次のいずれかの規則を示す。

(i) CTH(第五一・一一項から第五一・一三項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五一・〇六項から第五一・一〇項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績され、浸染され、又はなせんされたものであるときに限る。)

(ii) CTCを必要としない。ただし、一方又は双方の締約国の区域内において、產品が完全に浸染され、又はなせんされたものであり、かつ、第五一・一一項から第五一・一三項までの各項の非原産材料が完全に織られたものである場合に限る。

(g) 「(3)」は、次の規則を示す。

CTH(第五二・〇四項から第五二・〇七項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五二・〇三項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全にカードされ、又はコードされたものであるときに限る。)

(h) 「(4)」は、次のいずれかの規則を示す。

(i) CTH(第五二・〇八項から第五二・一二項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五二・〇四項から第五二・〇七項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績され、浸染され、又はなせんされたものであるときに限る。)

(ii) CTCを必要としない。ただし、一方又は双方の締約国の区域内において、產品が完全に浸染され、又はなせんされたものであり、かつ、第五二・〇八項から第五二・一二項までの各項の非原産材料が完全に織られたものである場合に限る。

(i) 「(5)」は、次のいずれかの規則を示す。

(i) CTH(第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五三・〇六項から第五三・〇八項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績され、浸染され、又はなせんされたものであるときに限る。)

(ii) CTCを必要としない。ただし、一方又は双方の締約国の区域内において、產品が完全

に浸染され、又はなせんされたものであり、かつ、第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項の非原産材料が完全に織られたものである場合に限る。

(j) 「(6)」は、次のいずれかの規則を示す。

- (i) CTH(第五四・〇七項又は第五四・〇八項の材料からの変更を除くものとし、第五四・〇一項から第五四・〇六項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれぞれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績され、浸染され、又はなせんされたものであるときに限る。)
- (ii) CTCを必要としない。ただし、一方又は双方の締約国の区域内において、產品が完全に浸染され、又はなせんされたものであり、かつ、第五四・〇七項又は第五四・〇八項の非原産材料が完全に織られたものである場合に限る。

(k) 「(7)」は、次の規則を示す。

CTH(第五五・〇八項から第五五・一一項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五五・〇六項又は第五五・〇七項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれぞれが一方又は双方の締約国の区域内において完全にカードされ、又はコームされたものであるときに限る。)

(l) 「(8)」は、次のいずれかの規則を示す。

- (i) CTH(第五五・一二項から第五五・一六項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五五・〇八項から第五五・一一項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれぞれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績され、浸染され、又はなせんされたものであるときに限る。)
- (ii) CTCを必要としない。ただし、一方又は双方の締約国の区域内において、產品が完全に浸染され、又はなせんされたものであり、かつ、第五五・一二項から第五五・一六項の非原産材料が完全に織られたものである場合に限る。

(m) 「(9)」は、次の規則を示す。

CC(第五〇・〇四項から第五〇・〇六項までの各項、第五一・〇六項から第五一・一〇項までの各項、第五二・〇四項から第五二・〇七項までの各項、第五三・〇六項から第五三・〇八項までの各項、第五四・〇一項から第五四・〇六項までの各項又は第五五・〇八項から第五五・一一項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれぞれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績されたものであるときに限る。)

(n) 「(10)」は、次の規則を示す。

CC(第五〇・〇七項、第五一・一一項から第五一・一三項までの各項、第五二・〇八項から第五二・一二項までの各項、第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項、第五四・〇七項、第五四・〇八項又は第五五・一二項から第五五・一六項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五〇・〇四項から第五〇・〇六項までの各項、第五一・〇六項から第五一・一〇項までの各項、第五二・〇四項から第五二・〇七項までの各項、

第五三・〇六項から第五三・〇八項までの各項、第五四・〇一項から第五四・〇六項までの各項又は第五五・〇八項から第五五・一一項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績されたものであるときに限る。)

(o) 「(11)」は、次の規則を示す。

CC(第五〇・〇四項から第五〇・〇六項までの各項、五一・〇六項から五一・一〇項までの各項、第五二・〇四項から第五二・〇七項までの各項、第五三・〇六項から第五三・〇八項までの各項、第五四・〇一項から第五四・〇六項までの各項又は第五五・〇八項から第五五・一一項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績されたものであるときに限る。)

(p) 「(12)」は、次の規則を示す。

CTH(第五〇・〇七項、五一・一一項から五一・一三項までの各項、第五二・〇八項から第五二・一二項までの各項、第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項、五四・〇七項、五四・〇八項又は第五五・一二項から第五五・一六項までの各項の材料からの変更を除くものとし、第五〇・〇四項から第五〇・〇六項までの各項、五一・〇六項から五一・一〇項までの各項、第五二・〇四項から第五二・〇七項までの各項、第五三・〇六項から第五三・〇八項までの各項、第五四・〇一項から第五四・〇六項までの各項又は第五五・〇八項から第五五・一一項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績されたものであるときに限る。)

(q) 「(13)」は、次のいずれかの規則を示す。

(i) CC(第五〇・〇四項から第五〇・〇六項までの各項、五一・〇六項から五一・一〇項までの各項、第五二・〇四項から第五二・〇七項までの各項、第五三・〇六項から第五三・〇八項までの各項、第五四・〇一項から第五四・〇六項までの各項又は第五五・〇八項から第五五・一一項までの各項の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に紡績され、浸染され、又はなせんされたものであるときに限る。)

(ii) CTCを必要としない。ただし、一方又は双方の締約国の区域内において、產品が完全に浸染され、又はなせんされたものであり、かつ、第六〇類の非原産材料が完全にメリヤス編みされ、又はクロセ編みされたものである場合に限る。

(r) 「(14)」は、次の規則を示す。

CC(第五〇・〇七項、五一・一一項から五一・一三項までの各項、第五二・〇八項から第五二・一二項までの各項、第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項、五四・〇七項、五四・〇八項、第五五・一二項から第五五・一六項までの各項又は第六〇類の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれが一方

又は双方の締約国の区域内において完全にメリヤス編みされ、又はクロセ編みされたものであるときに限る。)

(s) 「(15)」は、次の規則を示す。

CC(第五〇・〇七項、第五一・一一項から第五一・一三項までの各項、第五二・〇八項から第五二・一二項までの各項、第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項、第五四・〇七項、第五四・〇八項、第五五・一二項から第五五・一六項までの各項又は第六〇類の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれぞれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に織られたものであるときに限る。)

(t) 「(16)」は、次の規則を示す。

CC(第五〇・〇七項、第五一・一一項から第五一・一三項までの各項、第五二・〇八項から第五二・一二項までの各項、第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項、第五四・〇七項、第五四・〇八項、第五五・一二項から第五五・一六項までの各項又は第六〇類の非原産材料が使用された場合においては、当該非原産材料のそれぞれが一方又は双方の締約国の区域内において完全に織られたもの又はメリヤス編みされ、若しくはクロセ編みされたものであるときに限る。)

(u) 「(17)」は、次の規則を示す。

CC(產品が一方又は双方の締約国の区域内において裁断され、又は特定の形状に編まれ、かつ、縫い合わせられたもの又は組み立てられたものである場合に限る。)

GENERAL NOTES

5. For the purposes of column 3 of the product specific rules set out in this Annex:

(e) “(1)” denotes one of the following rules:

(i) CTH, provided that, where non-originating materials of headings 50.04 through 50.06 are used, each of the non-originating materials is spun, dyed or printed entirely in the Area of one or both Parties; or

(ii) no required CTC, provided that the good is dyed or printed entirely and that the non-originating material of heading 50.07 is woven entirely in the Area of one or both Parties;

(f) “(2)” denotes one of the following rules:

(i) CTH except from headings 51.11 through 51.13, provided that, where non-originating materials of headings 51.06 through 51.10 are used, each of the non-originating materials is spun, dyed or printed entirely in the Area of

- one or both Parties; or
- (ii) no required CTC, provided that the good is dyed or printed entirely and that the non-originating material of headings 51.11 through 51.13 is woven entirely in the Area of one or both Parties;
- (g) "(3)" denotes the following rule:
- CTH except from headings 52.04 through 52.07, provided that, where non-originating materials of heading 52.03 are used, each of the non-originating materials is carded or combed entirely in the Area of one or both Parties;
- (h) "(4)" denotes one of the following rules:
- (i) CTH except from headings 52.08 through 52.12, provided that, where non-originating materials of headings 52.04 through 52.07 are used, each of the non-originating materials is spun, dyed or printed entirely in the Area of one or both Parties; or
- (ii) no required CTC, provided that the good is dyed or printed entirely and that the non-originating material of headings 52.08 through 52.12 is woven entirely in the Area of one or both Parties;
- (i) "(5)" denotes one of the following rules:
- (i) CTH except from headings 53.09 through 53.11, provided that, where non-originating materials of headings 53.06 through 53.08 are used, each of the non-originating materials is spun, dyed or printed entirely in the Area of one or both Parties; or
- (ii) no required CTC, provided that the good is dyed or printed entirely and that the non-originating material of headings 53.09 through 53.11 is woven entirely in the Area of one or both Parties;
- (j) "(6)" denotes one of the following rules:
- (i) CTH except from heading 54.07 or 54.08, provided that, where non-originating materials of headings 54.01 through 54.06 are used, each of the non-originating materials is spun, dyed or printed entirely in the Area of one or both Parties; or
- (ii) no required CTC, provided that the good is dyed or printed entirely and that the non-originating material of heading 54.07 or 54.08 is woven entirely in the Area of one or both Parties;
- (k) "(7)" denotes the following rule:
- CTH except from headings 55.08 through 55.11, provided that, where non-originating materials of heading 55.06 or 55.07 are used, each of the non-originating materials is carded or combed entirely in the Area of one or both Parties;

- (l) "(8)" denotes one of the following rules:
 - (i) CTH except from headings 55.12 through 55.16, provided that, where non-originating materials of headings 55.08 through 55.11 are used, each of the non-originating materials is spun, dyed or printed entirely in the Area of one or both Parties; or
 - (ii) no required CTC, provided that the good is dyed or printed entirely and that the non-originating material of headings 55.12 through 55.16 is woven entirely in the Area of one or both Parties;
- (m) "(9)" denotes the following rule:

CC, provided that, where non-originating materials of headings 50.04 through 50.06, 51.06 through 51.10, 52.04 through 52.07, 53.06 through 53.08, 54.01 through 54.06, or 55.08 through 55.11 are used, each of the non-originating materials is spun entirely in the Area of one or both Parties;
- (n) "(10)" denotes the following rule:

CC, except from headings 50.07, 51.11 through 51.13, 52.08 through 52.12, 53.09 through 53.11, 54.07, 54.08, or 55.12 through 55.16, provided that, where non-originating materials of headings 50.04 through 50.06, 51.06 through 51.10, 52.04 through 52.07, 53.06 through 53.08, 54.01 through 54.06, or 55.08 through 55.11 are used, each of the non-originating materials is spun entirely in the Area of one or both Parties;
- (o) "(11)" denotes the following rule:

CC, provided that, where non-originating materials of headings 50.04 through 50.06, 51.06 through 51.10, 52.04 through 52.07, 53.06 through 53.08, 54.01 through 54.06, or 55.08 through 55.11 are used, each of the non-originating materials is spun entirely in the Area of one or both Parties;
- (p) "(12)" denotes the following rule:

CTH, except from headings 50.07, 51.11 through 51.13, 52.08 through 52.12, 53.09 through 53.11, 54.07, 54.08, or 55.12 through 55.16, provided that, where non-originating materials of headings 50.04 through 50.06, 51.06 through 51.10, 52.04 through 52.07, 53.06 through 53.08, 54.01 through 54.06, or 55.08 through 55.11 are used, each of the non-originating materials is spun entirely in the Area of one or both Parties;
- (q) "(13)" denotes one of the following rules:
 - (i) CC, provided that, where non-originating materials of headings 50.04 through 50.06, 51.06 through 51.10, 52.04 through 52.07, 53.06 through

53.08, 54.01 through 54.06, or 55.08 through 55.11 are used, each of the non-originating materials is spun, dyed or printed entirely in the Area of one or both Parties; or

- (ii) no required CTC, provided that the good is dyed or printed entirely and that the non-originating material of chapter 60 is knitted or crocheted entirely in the Area of one or both Parties;

- (r) "(14)" denotes the following rule:

CC, provided that, where non-originating materials of headings 50.07, 51.11 through 51.13, 52.08 through 52.12, 53.09 through 53.11, 54.07, 54.08, 55.12 through 55.16, or chapter 60 are used, each of the non-originating materials is knitted or crocheted entirely in the Area of one or both Parties;

- (s) "(15)" denotes the following rule:

CC, provided that, where non-originating materials of headings 50.07, 51.11 through 51.13, 52.08 through 52.12, 53.09 through 53.11, 54.07, 54.08, 55.12 through 55.16, or chapter 60 are used, each of the non-originating materials is woven entirely in the Area of one or both Parties;

- (t) "(16)" denotes the following rule:

CC, provided that, where non-originating materials of headings 50.07, 51.11 through 51.13, 52.08 through 52.12, 53.09 through 53.11, 54.07, 54.08, 55.12 through 55.16, or chapter 60 are used, each of the non-originating materials is woven, or knitted or crocheted entirely in the Area of one or both Parties; and

- (u) "(17)" denotes the following rule:

CC, provided that the good is both cut (or knit to shape) and sewn or otherwise assembled in the Area of one or both Parties.

一般的注釈

6 この附属書に定める品目別規則4欄の規定の適用上、

(a) 「CR」とは、「化学反応に係る原産地規則」をいう。

第二七類から第四〇類までの規定の適用上、「化学反応」とは、分子内の結合を切断し、かつ、新たな分子内の結合を形成すること又は分子内の原子の空間的配列を変更することにより、新たな構造を有する分子を生ずる工程(生化学的なものを含む。)をいう。次の工程は、產品が原產品であるか否かを決定するに当たり、化学反応とはみなさない。

- (i) 水その他の溶媒への溶解
- (ii) 溶媒(溶媒水を含む。)の除去
- (iii) 結晶水の追加又は除去

第二七類から第四〇類までに規定する產品であって、化学反応が行われたものは、当該化学反応が締約国の区域内において行われた場合には、原產品とみなす。

(b) 「D」とは、「蒸留に係る規則」をいう。

第二七・一〇項の規定の適用上、次のいずれかの蒸留の工程が行われた產品は、当該蒸留の工程が締約国の区域内において行われた場合には、原產品とみなす。

- (i) 「常圧蒸留」蒸留塔において原油を石油留分に分離する工程であって、沸点に応じて異なる石油留分に分離液化するもの。例えば、液化石油ガス、ナフサ、ガソリン、灯油、ディーゼル油又は暖房油、軽質の軽油及び潤滑油は、石油の蒸留により生産される。
- (ii) 「減圧蒸留」常圧より低い気圧で行われる蒸留(分子蒸留に分類される圧で行われるものと除く。)。減圧蒸留は、沸点が高く、熱に反応しやすい材料(石油に含まれる重質留分等)から、軽質の減圧軽油から重質の減圧軽油まで及び残渣油を生産するために有用である。軽油は、精製所において、更に潤滑油に加工される場合がある。

(c) 「P」とは、「精製に係る原産地規則」をいう。

第二八類から第三五類までの各類、第三八類及び第三九類(第二九〇五・四三号から第二九〇五・四五号までの各号、第二九〇六・一一号、第二九一八・一四号、第二九一八・一五号、第二九二二・四二号、第二九二三・二〇号、第二九二四・二九号、第二九三八・九〇号、第二九四〇・〇〇号、第三〇〇六・九二号、第三二〇一・九〇号、第三三・〇一項、第三五・〇一項から第三五・〇五項までの各項、第三八〇二・一〇号、第三八〇五・九〇号、第三八〇六・三〇号、第三八〇九・一〇号、第三八・二三項、第三八二四・六〇号及び第三八・二五項の產品を除く。)の規定の適用上、「精製」とは、不純物の削減又は除去の工程であって、產品中に存在する不純物の含有量の八十パーセント以上の除去をもたらすものをいう。

この(c)に規定する類の產品であって、精製が行われたものは、当該精製の工程が締約国の区域内において行われた場合には、原產品とみなす。

(d) 「CPS」とは、「粒径の変更に係る原産地規則」をいう。

第三九類(第三九・〇一項から第三九・一四項までの各項の產品を除く。)の規定の適用上、「粒径の変更」とは、次のいずれかのものをいう。

- (i) 產品の粒径の意図的なかつ制御された縮小(破碎(又は圧縮)のみによるものと除く。)であって、特定の粒径、粒径分布又は表面積を有する產品を生ずるもの。その特定の粒径、粒径分布又は表面積は、当該縮小の結果として生ずる產品の用途に關係し、かつ、投入された材料と異なる物理的又は化学的特徴を当該產品に与える。
- (ii) 產品の粒径の意図的なかつ制御された変更(圧縮のみによるものと除く。)であって、特定の粒径、粒径分布又は表面積を有する產品を生ずるもの。その特定の粒径、粒径分布又は表面積は、当該変更の結果として生ずる產品の用途に關係し、かつ、投入された材料と異なる物理的又は化学的特徴を当該產品に与える。

この(d)に規定する類の產品であって、粒径の変更が行われたものは、その工程が締約国の区域内において行われた場合には、原產品とみなす。

- (e) 「SM」とは、「標準物質に係る原産地規則」をいう。

第二八類から第三二類までの各類、第三五類及び第三八類(第二九〇五・四三号から第二九〇五・四五号までの各号、第二九〇六・一一号、第二九一八・一四号、第二九一八・一五号、第二九二二・四二号、第二九二三・二〇号、第二九二四・二九号、第二九三八・九〇号、第二九四〇・〇〇号、第三〇〇六・九二号、第三二〇一・九〇号、第三五・〇一項から第三五・〇五項までの各項、第三八〇二・一〇号、第三八〇五・九〇号、第三八〇六・三〇号、第三八〇九・一〇号、第三八・二三項、第三八二四・六〇号及び第三八・二五項の產品を除く。)の規定の適用上、「標準物質」(標準溶液を含む。)とは、分析、校正又は参照のための使用に適する調製品であって、正確な純度又は比率を有するものとして製造者により証明されたものをいう。

この(e)に規定する類の產品であって、標準物質として生産されたものは、その生産の工程が締約国の区域内において行われた場合には、原產品とみなす。

- (f) 「IS」とは、「異性体分離に係る原産地規則」をいう。

第二八類から第三二類までの各類、第三五類及び第三九類(第二九〇五・四三号から第二九〇五・四五号までの各号、第二九〇六・一一号、第二九一八・一四号、第二九一八・一五号、第二九二二・四二号、第二九二三・二〇号、第二九二四・二九号、第二九三八・九〇号、第二九四〇・〇〇号、第三〇〇六・九二号、第三二〇一・九〇号及び第三五・〇一項から第三五・〇五項までの各項の產品を除く。)の規定の適用上、「異性体分離」とは、異性体の混合物からの異性体の単離又は分離の工程をいう。

この(f)に規定する類の產品であって、異性体分離が行われたものは、その工程が締約国の区域内において行われた場合には、原產品とみなす。

GENERAL NOTES

6. For the purposes of column 4 of the product specific rules set out in this Annex:

- (a) “CR” means “Chemical Reaction Origin Rule”:

For the purposes of chapters 27 to 40, a “chemical reaction” means a process, including a biochemical process, which results in a molecule with a new structure by breaking intramolecular bonds and by forming new intramolecular bonds, or by altering the spatial arrangement of atoms in a molecule.

The following are not considered to be chemical reactions for the purposes of determining whether a good is an originating good:

- (i) dissolving in water or other solvents;
- (ii) the elimination of solvents including solvent water; or
- (iii) the addition or elimination of water of crystallization.

Any good of chapters 27 to 40 that has undergone a chemical reaction shall be considered to be an originating good if the chemical reaction occurred in the Area of a Party;

- (b) “D” means “Distillation Rule”:

For the purposes of heading 27.10, any good that has undergone one of the following processes of distillation shall be considered to be an originating good, if the process occurred in the Area of a Party:

- (i) “atmospheric distillation” – a separation process in which petroleum oils are converted, in a distillation tower, into fractions according to boiling point and the vapour then condensed into different liquefied fractions. For example, liquefied petroleum gas, naphtha, gasoline, kerosene, diesel/heating oil, light gas oils, and lubricating oil are produced from petroleum distillation; or
- (ii) “vacuum distillation” – distillation at a pressure below atmospheric but not so low that it would be classed as molecular distillation. Vacuum distillation is useful for distilling high-boiling and heat-sensitive materials such as heavy distillates in petroleum oils to produce light to heavy vacuum gas oils and residuum. In some refineries, gas oils may be further processed into lubricating oils;

- (c) “P” means “Purification Origin Rule”:

For the purposes of chapters 28 to 35, chapter 38, and chapter 39 (except for goods of 2905.43, 2905.44, 2905.45, 2906.11, 2918.14, 2918.15, 2922.42, 2923.20, 2924.29, 2938.90, 2940.00, 3006.92, 3201.90, 33.01, 35.01, 35.02, 35.03, 35.04, 35.05, 3802.10, 3805.90, 3806.30, 3809.10, 38.23, 3824.60, and 38.25), “purification”

means a process of reduction or elimination of impurities resulting in the elimination of not less than 80 per cent of the content of existing impurities of a good.

Any good of the above mentioned chapters that has undergone purification shall be considered to be an originating good if the purification process occurred in the Area of a Party;

- (d) “CPS” means “Change in Particle Size Origin Rule”:

For the purposes of chapter 39 (except for goods of headings 39.01 to 39.14), “change in particle size” means:

- (i) the deliberate and controlled reduction in particle size of a good, other than by merely crushing (or pressing), resulting in a good having a defined particle size, defined particle size distribution or defined surface area, which are relevant to the purposes of the resulting good and have different physical or chemical characteristics from the input materials; or
- (ii) the deliberate and controlled modification in particle size of a good, other than by merely pressing, resulting in a good having a defined particle size, defined particle size distribution or defined surface area, which are relevant to the purposes of the resulting good and have different physical or chemical characteristics from the input materials.

Any good of the above mentioned chapters that has undergone a change in particle size shall be considered to be an originating good if the process occurred in the Area of a Party;

- (e) “SM” means “Standards Materials Origin Rule”:

For the purposes of chapters 28 to 32, chapter 35 and chapter 38 (except for goods of 2905.43, 2905.44, 2905.45, 2906.11, 2918.14, 2918.15, 2922.42, 2923.20, 2924.29, 2938.90, 2940.00, 3006.92, 3201.90, 35.01, 35.02, 35.03, 35.04, 35.05, 3802.10, 3805.90, 3806.30, 3809.10, 38.23, 3824.60, and 38.25), “standards materials” (including standard solutions) are preparations suitable for analytical, calibrating or referencing uses having precise degrees of purity or proportions which are certified by the manufacturer.

Any good of the above mentioned chapters that is a good produced as a standard material shall be considered to be an originating good if the production process occurred in the Area of a Party; and

(f) “IS” means “Isomer Separation Origin Rule”:

For the purposes of chapters 28 to 32, chapter 35 and chapter 39 (except for goods of 2905.43, 2905.44, 2905.45, 2906.11, 2918.14, 2918.15, 2922.42, 2923.20, 2924.29, 2938.90, 2940.00, 3006.92, 3201.90, 35.01, 35.02, 35.03, 35.04, and 35.05), “isomer separation” means a process of isolation or separation of isomers from mixtures of isomers.

Any good of the above mentioned chapters that has undergone isomer separation shall be considered to be an originating good if the process occurred in the Area of a Party.

一般的注釈

7 第六一類から第六三類までの各類に分類される產品の原產地を決定するに当たり、產品の生産に使用された材料であつて第五〇類から第六三類までの各類に分類されないものについては、纖維を含むか否かを問わず、考慮しない。

GENERAL NOTES

7. In determining the origin of a good classified under chapters 61 to 63, materials used in the production of the good which are not classified under chapters 50 to 63 shall be disregarded whether or not they contain textiles.